# बहिरंग रोगी विमाग (ओ.पी.डी) / अंतरंग विमाग राष्ट्रीय समाज रक्षा संस्थान

### National Institute of Social Defence

		National Institute	Of
1.	कर्मच।	री का नाम और पदनाम	
		and Designation of Employee	
	(बडे	अक्षरों में)	
	(in blo	ock letters)	
2.	(1)	क्या विवाहित हैं अथवा अविवाहित	
		Whether married or unmarried	
	(ii)	यदि विवाहित है तो जीवन-साथी	
		(पति / पत्नी) का नाम)	
		If married, name of spouse (Husband/V	Vife)
: .	(111)	यदि जीवनसाथी नौकरी में है तो उ	ŦŦ
		कार्यालय का नाम लिखें जिसमें वह	
		नौकरी कर रहा / रही है	
		If spouse is employed please indicate	

- name of office in which employed (iv) क्या जीवनसाथी भी चिकित्सा / रवास्थ्य सुविधा रकीम का हकदार है Whether spouse is also entitled to Medical / Health Benefit Scheme.
- (v) क्या जीवन साथी ने अपने नियोक्ता को यह सूचित कर रखा है कि वह अपने जीवनसाथी की चिकित्सा स्कीम का लाम नहीं उठाएगा Whether spouse has informed his / her employer that he/she will not avail of Medical Scheme of his/her spouse.
- 3. कर्मचारी का मूल वेतन Basic Pay of the employee
- 4. ड्यूटी का स्थान Place of Duty
- 5. वास्तविक आवास का पता Actual residential address
- 6. (i) ऐंगी का नाम / आयु

  Name of the patient / age
  - (ii) कर्मचारी के साथ उसका सम्बन्ध His/her relationship to the employee
- 7. वह स्थान जहां रोगी बीगार पड़ा Place at which the patient fell ill

- 8. चिकित्सकीय परिचर्या

  Medical Attendance
  परामर्श के लिए फीस जिसमें निम्न ब्यौरे
  दिए गए हों

  Fee for consultation indicating
  - (i) चिकित्सा अधिकारी का नाम और पदनाम तथा उस अस्पताल या औषधालय का नाम जिसके साथ वह सम्बद्ध है The name and designation of Medical Officer and the Hospital or Dispensary to which attached
  - (ii) परामर्शों की संख्या और तारीखें और प्रत्येक परामर्श के लिए अदा की गई फीस The number and dates of consultation and the fee paid for each consultation
  - (iii) चिकित्सा अधिकारी की सलाह पर
    निदान के दौरान कराए गए विभिन्न
    रोग वैज्ञानिक, जीवाणु—विज्ञान सम्बन्धी,
    विकिरण चिकित्सा वैज्ञानिक परीक्षणों के
    नाम और किया गया खर्च
    (प्रयोगशाला का नाम)
    Name and of charges for various pathological,
    Bacteriological, Radiological or other similar
    tests undertaken during diagnosis on advice
    of Medical Officer (name of laboratory)
  - (iv) बाजार से खरीदी गई दवाओं के नाम / मूल्य (नुरखे के साध कैशमीमो संलग्न की जाए) Names/Costs of medicines purchased from market (Cash memos alongwith prescription to be attached)
- 9. विशेषज्ञ के साथ परामर्श
  Consultation with specialist
  अधिकृत चिकित्सकीय परिचारक के अलावा
  विशेषज्ञ / चिकित्सा अधिकारी को
  अदा की गई फीस
  Fee paid to a specialist Medical Officer other than the Authorized Medical Attendant.
  - (i) जिस विशेषज्ञ या अधिकारी के साथ परामर्श किया गया, उसका नाम The name and designation of the Specialist or Officer consulted
  - (ii) परामर्शों की संख्या तथा तारीखें तथा प्रत्येक परामर्श के लिए अदा की गई फीस Number and dates of consultation and fees charges for each consultation.

- (iii) क्या विशेषज्ञ अथवा चिकित्सा अधिकारी के साथ परामर्श अस्पताल / परामर्श कक्ष अथवा रोगी के धर पर किया गया Whether consultation was held at hospital /the consulting room of specialist or Medical Officer or at the residence of patient.
- (iv) क्या विशेषज्ञ अथवा चिकित्सा अधिकारी के साथ परामर्श प्राधिकृत चिकित्सा परिवारक की सलाह पर किया गया Whethr the specialist or Medical Officer was consulted on the advice of the Authorized Medical Attendant
- 10. दावा की गई कुल राशि Total amount claimed
- 11. घटाएं अग्निम जो आगे बताई गई तारीख को लिए गया था Less advance taken on
- 12. दावे की शुद्ध राशि Net amount claimed
- 13. संलग्नकों की सूची List of enclosures

#### परिषद के कर्मचारी द्वारा हस्ताक्षर की जाने वाली घोषणा DECLARATION TO BE SIGNED BY THE EMPLOYEE OF THE COUNCIL

मैं एतद्द्वारा यह घोषणा करता / करती हूं कि आवेदन पत्र में दिए गए कथन मेरे सर्वोत्तम ज्ञान और विश्वास के अनुसार सही है तथा जिस व्यक्ति पर चिकित्सा खर्च किया गया है वह मैं स्वयं हूं / पूरी तरह मुझ पर आश्रित हैं तथा इन खर्चों के लिए किसी अन्य कार्यालय / स्रोत से दावा नहीं किया गया है / नहीं किया जा रहा है |

I hereby declare that the statements in the application are true to the best of my knowledge and belief and that the person for whom medical expenses were incurred in my self/wholly dependent upon me and these expenses are not claimed / being claimed from any other office / cource.

हस्ताक्षर Signature	
कर्मचारी का नाम	
Name of the employee	
पदनाम	
Designation	

टिप्पणी : दावे के समर्थन में समुचित वाउचर / दस्तावेज प्रस्तुत किए जाने चाहिए । Note : Claims to be supported with proper vouchers / documents.

#### अनिवार्यता प्रमाण पत्र ESSENTIALITY CERTIFICATE

#### प्रमाणपत्र 'ए' CERTIFICATE 'A'

(उन रोगियों के मामले में भरा जाए जो उपचार के लिए अस्पताल में दाखिल नहीं होते) (To be completed in the case of patients who are not admitted to hospital for treatment)

	राष्ट्रीय	अध्यापक शिक्षा परिषद् में नियुक्त श्री / श्रीमती / सुश्री सुपुत्र
/ पत	引 / 項	पुत्री को प्रमाण पत्र प्रदान किया गया
/ <b>%</b> //	Certific	cate granted to Mr. Mrs. /Ms wife/son/daughter of Mr employed in the National Council for Teacher Education, New /Delhi.
/ Mrs.		employed in the National Council for Teacher Education, New 715em.
1.	में डाव	ह्टर एतद्द्वारा यह प्रमाणित करता / करती
	हूं कि	
	I, Dr	hereby certify :-
	(ফ)	यह कि मैंने (तारीखें भरी जाए) को अपने परामर्श कक्ष /
	( - )	्रोगी के आवास पर परामशे 🗸 परामशे के
		लिए
	(a)	That I charged and Received for
		consultation on (dates to be given) at my consulting room at the
	()	residence of the patient;
	(स्ब्र)	यह कि मैंने अपने परामर्श कक्ष रोगी के आवास पर ( तारीखें दी
		जाएं) को इन्ट्रावीनस, इन्ट्रामस्क्यूलर, सबक्यूटेनियस इन्जेक्शन लगाने के लिए े
		पुमारित किए और वसूल किए ।
	(b)	That I charged and receivedfor administering
		intra-venous, intra-muscular, subcutaneous injections on (dates to given) at my consulting room / at the residence of the patient.
	(ग)	यह कि लगाए गए इन्जेक्शन प्रतिरक्षण अथवा रोग—िनरोधी प्रयोजनों के लिए नहीं थे ।
	(c)	That the injections administered were not immunizing or prophylactic purposes.
	(ঘ)	यह कि रोगी अस्पताल / मेरे परामर्श कक्ष में उपचार
		प्राप्त कर रहा / रही है और इस सम्बन्ध में मेरे द्वारा सुझाई गई निम्न दवाए रोगी के
		स्वास्थ्य-लाम / की स्थिति में गंभीर गिरावट को रोकने के लिए अनिवार्य थी । यह दवाएं
		निजी रोगियों को दिए जाने के लिए (अस्पताल का नाम) में
		भण्डार में नहीं रखी जाती और इनमें ऐसी मालिकाना निर्मितियां शामिल नहीं हैं जिनके
		लिए समान चिकित्सकीय महत्व के सस्ते पदार्थ उपलब्ध हों, ये ऐसी निर्मितियां नहीं हैं जो
		कि मूलतः भोजन, टायलेट अथवा विसंकामक पदार्थ हों ।
		That the patient has been under treatment athospital/my consulting room and that the under mentioned medicines prescribed by me in this connection were
		essential for the recovery / prevention of serious deterioration in the condition of the patient. The
		medicines are not stocked in the
		hospital) for supply to private patients and do not include proprietary preparations for which cheaper substances of equal therapeult value are available not preparations which are primarily
		foods, toilets or disinfectants.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 6. 7. 8. 9. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10		दवाई का नाम Name of <u>Medicines</u>	मूल्य Price		
3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. (ভ) यह कि रोगी से पीडित था और यह तारीख तक मेरे इलाज में हैं / रहा था   That the patient is/was suffering from is/was under my treatment from in is/was not given pre-natal or post-natal treatment. (b) That the patient is/was not given pre-natal or post-natal treatment. (b) That the patient is/was not given pre-natal or post-natal treatment. (b) That the X-ray, laboratory test ctc., for which an expenditure of incurred was necessary and were undertaken on my advice at incurred was necessary and were undertaken on my advice at incurred was necessary and were undertaken on my advice at incurred was necessary and were undertaken on my advice at incurred was necessary and were undertaken on my advice at incurred was necessary and were undertaken on my advice at incurred was necessary and were undertaken on my advice at incurred was necessary and were undertaken on my advice at incurred was necessary and were undertaken on my advice at incurred was necessary and were undertaken on my advice at incurred was necessary and were undertaken on my advice at incurred was necessary and were undertaken on my advice at incurred was necessary and were undertaken on my advice at incurred was necessary and were undertaken on my advice at incurred was necessary and were undertaken on my advice at incurred was necessary and were undertaken and and saft and incurred was necessary and were undertaken on incurred under the rules was obtained.  (b) That the patient to Dr.	1.				
4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. (ভ) यह कि ऐगी	2.			÷	
5. 6. 7. 8. 9. 10. (ह) यह कि रोगी से पीडित था और यह तारीख तक मेरे इलाज में से हैं / रहा था । (ह) That the patient is/was suffering from tis/was under my treatment from to to use कि रोगी के प्रसावपूर्व अथवा प्रस्वोत्तर अपचार प्रदान नहीं किया गया । (ह) That the patient is/was not given pre-natal or post-natal treatment. (ह) यह कि एक्स-रे, प्रयोगशाला परीक्षण आदि जिनके लिए यह कि एक्स-रे, प्रयोगशाला परीक्षण आदि जिनके लिए सिंग अथवा प्रयोगशाला को नाम) में मेरी सलाह पर कराए गए थे । (ह) That the X-ray, laboratory test etc., for which an expenditure of use incurred was necessary and were undertaken on my advice at (name of the hospital or laboratory). (ज) यह कि मैंने विशेषहा परामर्श के लिए रोगी को डा. (पास नेजा था और इस सम्बन्ध में नियमों के अधीन अधीन अपेक्षा के अनुसार (राज्य के प्रशासनिक विकित्सा अधिकारी) को मंजूरी प्राप्त कर ली गई थी । (h) That I referred the patient to Dr. and that the necessary approval of the Medical Administrative Officer of the State) as required under the rules was obtained. (इं) यह कि रोगी को अस्पताल में रहकर इलाज कराना जरुरी नहीं / था । (i) That the patient did not require/required hospitalization.  ए.एम.ए. के हस्ताक्षर चिकित्सा अधिकारी पदनाम तथा उस अस्पताल / औषधालय नाम जिसके साथ वह सम्ब	3.			-	
5. 6. 7. 8. 9. 10. (ह) यह कि रोगी से पीडित था और यह तारीख तक मेरे इलाज में से हैं / रहा था । (ह) That the patient is/was suffering from tis/was under my treatment from to to use कि रोगी के प्रसावपूर्व अथवा प्रस्वोत्तर अपचार प्रदान नहीं किया गया । (ह) That the patient is/was not given pre-natal or post-natal treatment. (ह) यह कि एक्स-रे, प्रयोगशाला परीक्षण आदि जिनके लिए यह कि एक्स-रे, प्रयोगशाला परीक्षण आदि जिनके लिए सिंग अथवा प्रयोगशाला को नाम) में मेरी सलाह पर कराए गए थे । (ह) That the X-ray, laboratory test etc., for which an expenditure of use incurred was necessary and were undertaken on my advice at (name of the hospital or laboratory). (ज) यह कि मैंने विशेषहा परामर्श के लिए रोगी को डा. (पास नेजा था और इस सम्बन्ध में नियमों के अधीन अधीन अपेक्षा के अनुसार (राज्य के प्रशासनिक विकित्सा अधिकारी) को मंजूरी प्राप्त कर ली गई थी । (h) That I referred the patient to Dr. and that the necessary approval of the Medical Administrative Officer of the State) as required under the rules was obtained. (इं) यह कि रोगी को अस्पताल में रहकर इलाज कराना जरुरी नहीं / था । (i) That the patient did not require/required hospitalization.  ए.एम.ए. के हस्ताक्षर चिकित्सा अधिकारी पदनाम तथा उस अस्पताल / औषधालय नाम जिसके साथ वह सम्ब	4.			-	
6.	5.			_	
7.  8.  9.  10.  (ভ) यह कि रोगी	6.				
8. 9. 10. (ड) यह कि रोगी	7.			_	
9.	8.			-	
(ह) यह कि रोगी   से पीडित था और वह   से तारीख तक मेरे इलाज में   है / रहा था	9.			_	
से तारीख तक मेरे इलाज में हैं / रहा था    (e) That the patient is/was suffering from				-	
से तारीख तक मेरे इलाज में हैं / रहा था    (e) That the patient is/was suffering from	( <del></del> 1)	गर्ड कि जोगी	से पीडित था और वह		
(e) That the patient is/was suffering from is/was under my treatment from to to to are कि रोगी के प्रस्तवपूर्व अथवा प्रसंवोत्तर उपचार प्रदान नहीं किया गया ।  (ii) That the patient is/was not given pre-natal or post-natal treatment.  (iii) That the patient is/was not given pre-natal or post-natal treatment.  (iv) यह कि एक्स-रे, प्रयोगशाला परीक्षण आदि जिनके लिए किया गया ।  (iv) यह कि एक्स-रे, प्रयोगशाला परीक्षण आदि जिनके लिए किया गया ।  (iv) यह कि एक्स-रे, प्रयोगशाला का नाम) में मेरी सलाह पर कराए गए थे ।  (g) That the X-ray, laboratory test etc., for which an expenditure of incurred was necessary and were undertaken on my advice at (name of the hospital or laboratory).  (iv) यह कि मैंने विशेषज्ञ परामर्श के लिए रोगी को डा. के प्रशासनिक विकित्सा अधिकारी) की मंजूरी प्राप्त कर ली गई थी ।  (h) That I referred the patient to Dr. sund that the necessary approval of the Medical Administrative Officer of the State) as required under the rules was obtained.  (iv) यह कि रोगी को अस्पताल में रहकर इलाज कराना जरूरी नहीं / था ।  (iv) That the patient did not require/required hospitalization.	(%)	प्राप्त रापा	तारीख तक मे	रे इलाज में	
(f) That the patient is/was not given pre-natal or post-hatal treatment. (छ) यह कि एक्स—रे, प्रयोगशाला परीक्षण आदि जिनके लिए कि एशि एक्स की थी, जरूरी थी और वे (अस्पताल अथवा प्रयोगशाला का नाम) में मेरी सलाह पर कराए गए थे । (g) That the X-ray, laboratory test etc., for which an expenditure of was necessary and were undertaken on my advice at		A			
(f) That the patient is/was not given pre-natal or post-hatal treatment. (छ) यह कि एक्स—रे, प्रयोगशाला परीक्षण आदि जिनके लिए (अस्पताल अथवा प्रयोगशाला का नाम) में मेरी सलाह पर कराए गए थे । (g) That the X-ray, laboratory test etc., for which an expenditure of	(e)	That the patient is/was suffering from	to	and	
(f) That the patient is/was not given pre-natal or post-hatal treatment. (छ) यह कि एक्स—रे, प्रयोगशाला परीक्षण आदि जिनके लिए कि एशि एक्स की थी, जरूरी थी और वे (अस्पताल अथवा प्रयोगशाला का नाम) में मेरी सलाह पर कराए गए थे । (g) That the X-ray, laboratory test etc., for which an expenditure of was necessary and were undertaken on my advice at	(a)	यह कि रोगी के प्रसवपर्व अथवा प्रसवोत्तर ५	अपचार प्रदान नहीं किया गया	I	
(छ) यह कि एक्स—रे, प्रयोगशाला परीक्षण आदि जिनके लिए की राशि खर्च की थी, जरुरी थी और वे अथवा प्रयोगशाला का नाम) में मेरी सलाह पर कराए गए थे ।  (g) That the X-ray, laboratory test etc., for which an expenditure of incurred was necessary and were undertaken on my advice at (name of the hospital or laboratory).  (ज) यह कि मैंने विशेषज्ञ परामर्श के लिए रोगी को डा. के पास भेजा था और इस सम्बन्ध में नियमों के अधीन अपेक्षा के अनुसार (राज्य के प्रप्राशासनिक विकित्सा अधिकारी) की मंजूरी प्राप्त कर ली गई थी ।  (h) That I referred the patient to Dr. (Name of the Medical Administrative Officer of the State) as required under the rules was obtained.  (ज) यह कि रोगी को अस्पताल में रहकर इलाज कराना जरुरी नहीं / था ।  (i) That the patient did not require/required hospitalization.  ए.एम.ए. के हस्ताक्षर चिकित्सा अधिकारी पदनाम तथा उस अस्पताल / औषधालय नाम जिसके साथ वह सम्बर्ध Signature of AMA / Designation of Med Officer and Hospital / Disper to which attac	. ,				
(हा) सबच की था, जरूरी था और व अथवा प्रयोगशाला का नाम) में मेरी सलाह पर कराए गए थे ।  (हा) That the X-ray, laboratory test etc., for which an expenditure of		यह कि एक्स-रे, प्रयोगशाला परीक्षण आदि	जिनके लिए	की	
(g) That the X-ray, laboratory test etc., for which an expenditure of incurred was necessary and were undertaken on my advice at (name of the hospital or laboratory).  (ज) यह कि मैंने विशेषज्ञ परामर्श के लिए रोगी को डा. के पास भेजा था और इस सम्बन्ध में नियमों के अधीन अपेक्षा के अनुसार (राज्य के प्रप्रशासनिक चिकित्सा अधिकारी) की मंजूरी प्राप्त कर ली गई थी ।  (h) That I referred the patient to Dr. for specialist consulta and that the necessary approval of the Medical Administrative Officer of the State) as required under the rules was obtained.  (झ) यह कि रोगी को अस्पताल में रहकर इलाज कराना जरुरी नहीं / था ।  (i) That the patient did not require/required hospitalization.  ए.एम.ए. के हस्ताक्षर चिकित्सा अधिकारी पदनाम तथा उस अस्पताल / औषधालय नाम जिसके साथ वह सम्बर्ध Signature of AMA / Designation of Med Officer and Hospital / Disperto which attace	(" )	राशि खर्च की थीं, जिस्सी था और व		(अस्पताल	
(g) That the X-ray, laboratory test etc., for which an expenditure of incurred was necessary and were undertaken on my advice at (name of the hospital or laboratory).  (ज) यह कि मैंने विशेषज्ञ परामर्श के लिए रोगी को डा. के पास भेजा था और इस सम्बन्ध में नियमों के अधीन अपेक्षा के अनुसार (राज्य के प्रप्रशासनिक चिकित्सा अधिकारी) की मंजूरी प्राप्त कर ली गई थी ।  (h) That I referred the patient to Dr. for specialist consulta and that the necessary approval of the Medical Administrative Officer of the State) as required under the rules was obtained.  (झ) यह कि रोगी को अस्पताल में रहकर इलाज कराना जरूरी नहीं / था ।  (ii) That the patient did not require/required hospitalization.  ए.एम.ए. के हस्ताक्षर चिकित्सा अधिकारी पदनाम तथा उस अस्पताल / औषघालय नाम जिसके साथ वह सम्बर्ध Signature of AMA / Designation of Medical Administration of Medical Administ		अथवा प्रयोगशाला का नाम) में मेरी सलाह प	ार कराए गए थे ।		
incurred was necessary and were undertaken on my advice at	(g)	That the X-ray laboratory test etc., for which at	expenditure of	was	
(ज) यह कि मैंने विशेषज्ञ परामर्श के लिए रोगी को डा	187	incurred was necessary and were undertaken on	my advice at		
प्रशासनिक चिकित्सा अधिकारी) की मंजूरी प्राप्त कर ली गई था   That I referred the patient to Dr		(name of the hospital or laboratory).		के	
प्रशासनिक चिकित्सा अधिकारी) की मंजूरी प्राप्त कर ली गई था   That I referred the patient to Dr	(ज)	यह कि मेन विशेषज्ञ परामश के लिए रागा	रु। ७।. च्हे अलीन आधा के अनुसार	्रिल्य के प्र	
(h) That I referred the patient to Dr		पास भजा था आर इस सम्बन्ध न नियम	का अवाग अनुवा पर जाउँ ।	(((= ( ) )	
Medical Administrative Officer of the State) as required under the false, was obtained.  (झ) यह कि रोगी को अस्पताल में रहकर इलाज कराना जरूरी नहीं / था ।  (i) That the patient did not require/required hospitalization.  ए.एम.ए. के हस्ताक्षर चिकित्सा अधिकारी पदनाम तथा उस अस्पताल / औषधालय नाम जिसके साथ वह सम्बद्ध Signature of AMA / Designation of Medical Administrative Officer and Hospital / Dispertion to which attached		प्रशासानक चिकित्सा अधिकारा) का मणूरा अ	for spe	cialist consulta	
Medical Administrative Officer of the State) as required under the false, was obtained.  (झ) यह कि रोगी को अस्पताल में रहकर इलाज कराना जरूरी नहीं / था ।  (i) That the patient did not require/required hospitalization.  ए.एम.ए. के हस्ताक्षर चिकित्सा अधिकारी पदनाम तथा उस अस्पताल / औषधालय नाम जिसके साथ वह सम्बद्ध Signature of AMA / Designation of Medical Administrative Officer and Hospital / Dispertion to which attached	(h)	and that the necessary approval of the	(Name	of the C	
(झ) यह कि रोगी को अस्पताल में रहकर इलाज केरोना जरूरी नहीं / था ।  (i) That the patient did not require/required hospitalization.  ए.एम.ए. के हस्ताक्षर चिकित्सा अधिकारी  पदनाम तथा उस अस्पताल / औषधालय  नाम जिसके साथ वह सम्बद्ध  Signature of AMA / Designation of Mea		Madigal Administrative Officer of Inc Male 148	Tedulled filler file rates was on	ttri i i i i i i i i i i i i i i i i i i	
(i) That the patient did not require/required hospitalization.  ए.एम.ए. के हस्ताक्षर चिकित्सा अधिकारी  पदनाम तथा उस अस्पताल / औषधालय  नाम जिसके साथ वह सम्बद्ध Signature of AMA / Designation of Med Officer and Hospital / Disper	(झ)	यह कि रोगी को अस्पताल में रहकर इलाज	कराना जरूरा नहा / था ।		
पदनाम तथा उस अस्पताल / औषधालय नाम जिसके साथ वह सम्बद Signature of AMA / Designation of Med Officer and Hospital / Disper to which attac		That the patient did not require/required hospita	alization.		
पदनाम तथा उस अस्पताल / औषधालय नाम जिसके साथ वह सम्बद्ध Signature of AMA / Designation of Med Officer and Hospital / Disper to which attac			\00	<u> </u>	
नाम जिसके साथ वह सम्बद Signature of AMA / Designation of Med Officer and Hospital / Disper to which attac		ए.एम.ए. क हस्ताक्षर चिकित्सा अधिकारी			
Signature of AMA / Designation of Med Officer and Hospital / Disper to which attac		पदनाम तथा उस अस्पताल / आष्घालय			
Officer and Hospital / Disper to which attac			नाम जिसक	साथ वह सम्ब	
т			Signature of AMA / Des Officer and H	ospital / Disper	
	ब्र				

## प्रमाणपत्र 'बी' CERTIFICATE 'B'

(ऐसे रोगियों के सम्बन्ध में भरा जाए जो उपचार के लिए अस्पताल में दाखिल होते हैं) (To be completed in the case of patients who are admitted to hospital for treatement)

		अध्यापक शिक्षा परिषद् में नियुक्त श्री / सुपुत्र / पत्नी / सुपुत्री श्री	
भगाज	पत्र		
Wife/s Educat	on/daugh ion.		employed in National Council for Teacher
		<u>भाग ३</u> Part	$\overline{\underline{\mathbf{A}}}$
١.	में, डॉ.		एतद्द्वारा यह प्रमाणित करता
	/ कर I, Dr	स्ती हूं कि : 	hereby certify :-
	(क)	यह कि रोगी की / मेरी सलाह पर अस्पताल में दारि	वस विभागमा था ।
	(a)	That the patient was admitted to hospital on (name of the medical officer) / on my advice	the advice ofe
	(स्ब्र)	यह कि रोगी का इलाज	में चल मेरे द्वारा सुझाई गई निम्न दवाइयां रोगी के
		स्वास्थ—लाभ / की स्थिति में गंभीर गि निजी रोगियों को दिए जाने के लिए (अरपताल का नाम) में मण्डार में नहीं	ारावट को रोकने के लिए अनिवार्य थी । ये दवाएं रखी जाती और इनमें ऐसी मालिकाना निर्मितियां इत्सकीय महत्व के सस्ते पदार्थ उपलब्ध हों ये ऐसी
	(b)	prevention of serious deterioration in the co	me in this connection were essential for the recovery / ondition of the patient. The medicines are not stocked in _ (name of the hospital) for supply to private patients ns for which cheaper substances of equal therapeutic
		दवाओं का नाम	मूल्य Price
	1.	Name of Medicines	
	2.		
	3.		
	4.		
	(41)	यह कि लगाए गए इन्जेक्शन प्रतिरक्षण थे।	अथवा रोग—निरोधी प्रयोजनों के लिए नहीं थे /
	(c)		not for immunizing or prophylactic purposes;

(ਬ)	यह कि रोगी	तेग से पीडित	त है / था और _
	तारीख से		तारीख तक
	उसका इलाज चल रहा है / चल रहा था		
(d)	That the patient is/was suffering fromtoto		and is/was under ;
(ভ)	यह कि एक्स-रे, प्रयोगशाला परीक्षण आदि जिनके लिए 🗽		की
	राशि खर्च की गई थी, जरूरी थे और वे		
	(अस्पताल अथवा प्रयोगशाला का नाम) में मेरी सलाह पर क	राए गए थे	]
(e)	That the X-ray, laboratory tests, etc., for which an expenditure of was incurred were necessary and were undertaken on my advice a		the hospital or
	laboratory);		1
(च)	यह कि मैंने विशेषज्ञ परामर्श के लिए डॉ.		के
	साथ सम्पर्क किया और इस संबंध में नियमों के अधीन अपे	क्षा के अनुर	ार (राज्य के मुख्य
	प्रशासनिक, प्रशासनिक चिकित्सा अधिकारी का नाम) की मंजू	L.1	•
	That I called on Dr fo		
	the necessary approval of the Administrative Medical Officer of the State) as required under the		

अस्पताल में मामले के प्रमारी चिकित्सा अधिकारी के हस्ताक्षर तथा पदनाम

Signature and Designation of the Medical Officer in charge of the case at the hospital.

### भाग ब Part B

मैं यह प्रमाणित करता / करती हूं कि रोगी का	
अस्पताल में इलाज चल रहा है और विशेष नर्सों की सेवा, जिसके लिए संलग्न बिलों और रसीदों के तह	त
की राशि खर्च की गई थी रोगी के स्वास्थ्य—लाभ / की स्थि	
में गंभीर गिरावट को रोकने के लिए जरूरी थी ।	
I certify that the patient has been under treatment at the	
hospital and that the service of the special nurses for which an expenditure of was	
incurred, vide bills and receipts attached, were essential for the recovery / prevention of serious deterioration in the condition of the patient.	ne
अस्पताल में मामले	-
प्रमारी चिकित्सा अधिका	
के हस्ताक्षर तथा पदना	
Signature of the Medical Oficer in-charg of the case at the hospit	
प्रतिहस्ताक्षरित	ш
COUNTER-SIGNED	
चिकित्सा अधीक्षक	
Medical Superintendent	
अस्पताल	
Hospital	
में यह प्रमाणित करता / करती हूं कि रोगी का	
अस्पताल में इलाज चल रहा है और उपलब्ध कराई गई सुविधाएं न्यूनतम थी और वे रोगी के इलाज व लिए जरूरी थी।	b
I certify that the patient has been under treatment at the	
hospital and that the facilities provided were the minimum which were essential for the patient's treatment.	_
चिकित्सा अधीक्षव	ñ
अस्पताल	
Medical Suprintenden  Hospita	
स्थान	•
Place	

टिप्पणी : जो प्रमाणपत्र लागू न हो, उनसे रदद कर दिया जाए । प्रमाण पत्र (घ) अनिवार्य है और यह प्रमाणपत्र चिकित्सा अधिकारी द्वारा सभी मामलों में भरा जाए ।

Note: Certificates not applicable should be struck off. Certificate (d) is compulsory and must be filled in by the Medical Officer in all cases.